

## LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

### SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2003 — 3207

[C — 2003/03445]

**12 AOUT 2003. — Arrêté royal portant exécution du Chapitre VI  
du Titre II de la loi-programme du 5 août 2003**

### RAPPORT AU ROI

Sire,

Les articles 8 et 9 de la loi-programme du 5 août 2003 fixent, pour les années 2004 à 2007, les montants maximum d'augmentation de l'accise spéciale sur l'essence sans plomb des codes NC 2710 00 27, 2710 00 29 et 2710 00 32 et sur les gasoils du code NC 2710 00 69.

L'article 10 de la loi-programme du 5 août 2003 prévoit que l'accise spéciale sera augmentée à partir de la première et lors de chaque diminution de prix maximum fixée par le contrat de programme relatif à un régime des prix de vente des produits pétroliers conclu entre l'Etat belge et le secteur pétrolier, en tenant compte à chaque fois du fait que la hausse du droit d'accise spécial ne peut correspondre qu'à la moitié de la baisse de ces prix hors TVA, étant entendu que l'augmentation annuelle ne peut dépasser les montants fixés aux articles 8 et 9 de la loi-programme.

Le projet d'arrêté royal que nous avons l'honneur de soumettre à Votre Majesté a pour but de fixer les conditions selon lesquelles un droit d'accise majoré devra s'appliquer aux stocks d'huiles minérales qui ont déjà été mises à la consommation, lors de chaque augmentation de l'accise spéciale, comme prévu à l'article 11 de la loi-programme précitée.

J'ai l'honneur d'être,

Sire,

de Votre Majesté,  
le très respectueux  
et très fidèle serviteur.

Le Ministre des Finances,  
D. REYNNDERS

### FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

N. 2003 — 3207

[C — 2003/03445]

**12 AUGUSTUS 2003. — Koninklijk besluit tot uitvoering van  
Hoofdstuk VI van Titel II van de programmawet van 5 augustus 2003**

### VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

In de artikelen 8 en 9 van de programmawet van 5 augustus 2003 worden de maximumbedragen vastgesteld waarmee de bijzondere accijns mag verhogen voor ongelode benzine van de GN codes 2710 00 27, 2710 00 29 en 2710 00 32 voor de jaren 2003 tot 2007 en voor gasolie van de GN code 2710 00 69 voor de jaren 2004 tot 2007.

Artikel 10 van de programmawet van 5 augustus 2003 bepaalt dat de bijzondere accijns zal worden verhoogd vanaf de eerste en bij elke vermindering van de vastgestelde maximumprijs vastgesteld door de programma-overeenkomst betreffende de verkoopprijzen van de aardolieproducten afgesloten tussen de Belgische Staat en de petroleumsector, telkens rekening houdend met het feit dat de verhoging van de bijzondere accijns slechts de helft van de verlaging van deze prijzen exclusief BTW mag bedragen, waarbij de jaarlijkse verhoging de bedragen vastgesteld in de artikelen 8 en 9 van de programmawet niet mag overtreffen.

Het ontwerp van koninklijk besluit dat wij de eer hebben aan Uwe Majesteit voor te leggen heeft tot doel de voorwaarden vast te leggen binnende welke een verhoogde accijnsheffing dient te geschieden op de voorraden minerale olie die al in verbruik werden gesteld, bij elke verhoging van de bijzondere accijns zoals bepaald in artikel 11 van voormelde programmawet.

Ik heb de eer te zijn,

Sire,

van Uwe Majesteit,  
de zeer eerbiedige  
en zeer trouwe dienaar,

De Minister van Financiën,  
D. REYNNDERS

**12 AOUT 2003. — Arrêté royal portant exécution du Chapitre VI  
du Titre II de la loi-pr ogramme du 5 août 2003**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi-programme du 5 août 2003 (1), notamment l'article 11;

Vu la loi du 22 octobre 1997 relative à la structure et aux taux des droits d'accise sur les huiles minérales (2), modifiée en dernier lieu par les arrêté royaux du 27 décembre 2002 (3) (4), confirmés par la loi-programme du 5 août 2003 (1), notamment l'article 14;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, émis le 6 août 2003;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 8 août 2003;

Vu l'avis du Conseil des douanes de l'Union économique belgo-luxembourgeoise;

Vu l'urgence, motivée par le fait que le présent arrêté a pour objet de déterminer les conditions dans lesquelles doit s'effectuer une augmentation de taux d'accise sur les stocks d'huiles minérales déjà mises à la consommation, lors de chaque augmentation de l'accise spéciale comme prévu par la loi-programme du 5 août 2003 ; que cette augmentation de l'accise spéciale peut déjà s'effectuer à partir du 1<sup>er</sup> août 2003; que, dans ces circonstances, le présent arrêté doit être pris sans délai;

**12 AUGUSTUS 2003. — Koninklijk besluit tot uitvoering van  
Hoofdstuk VI van Titel II van de programmawet van 5 augustus 2003**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de programmawet van 5 augustus 2003 (1), inzonderheid op artikel 11;

Gelet op de wet van 22 oktober 1997 betreffende de structuur en de accijnstarieven inzake minerale olie (2), laatst gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 27 december 2002 (3) (4), bekrachtigd door de programmawet van 5 augustus 2003 (1), inzonderheid op artikel 14;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, uitgebracht op 6 augustus 2003;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 8 augustus 2003;

Gelet op het advies van de Douaneraad van de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, gemotiveerd door het feit dat dit besluit tot doel heeft de voorwaarden vast te leggen binnende welke een verhoogde accijnsheffing dient te geschieden op de voorraden minerale olie die al in verbruik werden gesteld, bij elke verhoging van de bijzondere accijns zoals bepaald in de programmawet van 5 augustus 2003; dat deze verhoging van de bijzondere accijns al kan gebeuren vanaf 1 augustus 2003; dat, in die omstandigheden, dit besluit zonder uitstel dient te worden genomen;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances et de l'avis de Nos Ministres qui ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>. § 1<sup>er</sup>.** Sous réserve des dispositions du paragraphe 3 et sans préjudice de celles relatives aux exonérations prévues à l'article 16 de la loi du 22 octobre 1997 relative à la structure et aux taux des droits d'accise sur les huiles minérales, l'essence sans plomb des codes NC 2710 00 27, 2710 00 29 et 2710 00 32 et les gasoils du code NC 2710 00 69, visées aux articles 8 et 9 de la loi-programme du 5 août 2003 qui, le jour de la diminution de prix maximum visée à l'article 10 de la même loi-programme, à 0 heure, se trouvent dans les établissements des fabricants, des négociants en gros ou en demi-gros et des dépositaires après avoir été mis à la consommation dans le pays ou en cours de transport à destination desdits établissements, sont soumis à un droit d'accise spécial complémentaire égal à l'augmentation du taux du droit d'accise spécial survenue.

§ 2. Pour l'application du § 1<sup>er</sup>, on entend par :

1° négociants en gros ou demi-gros : ceux qui livrent des huiles minérales visées au § 1<sup>er</sup> à un revendeur;

2° dépositaires : toutes personnes qui détiennent, à quelque titre que ce soit, des huiles minérales visées au § 1<sup>er</sup> et pour lesquelles elles ne peuvent pas fournir la preuve qu'elles les ont achetées pour leur propre usage ou pour être livrées à d'autres personnes que des revendeurs, notamment dans le cadre d'un commerce de détail. Cette preuve est censée ne pas avoir été fournie quand lesdites huiles sont détenues dans des tanks, réservoirs ou autres récipients à l'égard desquels l'intéressé ne peut prouver :

— soit qu'il les a utilisés sans discontinuer pendant une durée d'un mois précédent le jour de l'augmentation du taux du droit d'accise spécial, à l'emmagasinage d'huiles minérales – de la même espèce que les huiles détenues – pour son propre usage ou pour les besoins de son commerce de détail;

— soit qu'il les a fait installer de manière définitive, pour servir de façon permanente à l'emmagasinage d'huiles minérales destinées à son propre usage ou aux besoins de son commerce de détail.

§ 3. Ne sont toutefois pas imposables, les huiles visées au § 1<sup>er</sup> que les fabricants et négociants en gros et demi-gros détiennent, après mise à la consommation dans le pays, dans des établissements séparés où ils exercent une activité qui, à elle seule, ne serait pas de nature à faire considérer l'exploitant comme négociant en gros ou demi-gros ou comme dépositaire, au sens du § 2.

**Art. 2.** Le droit d'accise spécial complémentaire fixé à l'article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup>, est dû par celui qui détient les huiles minérales soumises à ce droit au jour de l'augmentation du droit d'accise.

Pour les huiles minérales en cours de transport, le droit d'accise spécial complémentaire est dû par le destinataire.

**Art. 3.** Le droit d'accise spécial complémentaire fixé à l'article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup>, n'est perçu que dans la mesure où le volume imposable dépasse 1 000 litres par espèce d'huile.

**Art. 4.** Notre Ministre des Finances arrête les mesures d'exécution relatives à la perception du droit d'accise spécial complémentaire fixé à l'article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup>. A cet effet, il peut prescrire que les détenteurs ou les destinataires d'huiles minérales imposables doivent déclarer leurs stocks.

Gelet op de wetten van de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1. § 1.** Met inachtneming van het bepaalde in § 3 en onvermindert de bepalingen betreffende de vrijstellingen voorzien bij artikel 16 van de wet van 22 oktober 1997 betreffende de structuur en de accijnstarieven inzake minerale olie, zijn de ongelode benzine van de GN-codes 2710 00 27, 2710 00 29 en 2710 00 32 en gasolie van de GN-code 2710 00 69, bedoeld bij de artikelen 8 en 9 van de programmapwet van 5 augustus 2003 die op de dag van de vermindering van de vastgestelde maximumprijs bedoeld bij artikel 10 van dezelfde programmapwet te 0 uur na inverbruikstelling hier te lande voorhanden zijn in de inrichtingen van fabrikanten, van grossiers en half-grossiers en van de depothouders of onderweg zijn met bestemming naar genoemde inrichtingen, onderworpen aan een aanvullende bijzondere accijns gelijk aan de ingestelde verhoging van de bijzondere accijns.

§ 2. Voor de toepassing van § 1 worden verstaan onder :

1° grossiers en half-grossiers, zij die minerale olie als bedoeld in § 1 hebben geleverd aan een wederverkoper;

2° depothouders, alle personen die, in welke hoedanigheid ook houder zijn van de bij § 1 bedoelde minerale olie waarvan zij niet kunnen bewijzen dat zij die olie hebben aangekocht om door henzelf te worden gebruikt of om te worden geleverd anders dan aan wederverkopers, inzonderheid in het kader van de kleinhandel. Dat bewijs wordt geacht niet te zijn geleverd wanneer genoemde olie zich bevindt in tanks, vergaarbakken of andere recipiënten waarvan de betrokken niet kan aantonen :

— ofwel, dat hij ze sedert één maand vóór de dag waarop de verhoging van de bijzondere accijns werd ingesteld doorlopend heeft aangewend voor het opslaan van voor eigen gebruik of voor de behoeften van zijn kleinhandel betrokken minerale olie van dezelfde soort als de opgeslagen olie;

— ofwel, dat hij ze heeft ingericht om blijvend te worden aangewend voor het opslaan van voor eigen gebruik of voor de behoeften van zijn kleinhandel bestemde minerale oliën.

§ 3. Worden nochtans niet belast, de bij § 1 bedoelde oliën die de fabrikanten, grossiers of half-grossiers na inverbruikstelling hier te lande voorhanden hebben in aparte inrichtingen waar zij een bedrijvigheid uitoefenen die niet van aard is de exploitant te doen aanmerken als grossier of half-grossier in de betekenis van § 2.

**Art. 2.** De aanvullende bijzondere accijns bedoeld bij artikel 1, § 1, is verschuldigd door diegene die de minerale olie die aan deze accijns onderworpen is, op de dag van de betrokken verhoogde accijnsheffing voorhanden heeft.

Voor de onderweg zijnde minerale olie is de aanvullende bijzondere accijns verschuldigd door de geadresseerde.

**Art. 3.** De bij artikel 1, § 1, vastgestelde aanvullende bijzondere accijns wordt slechts geheven in de mate dat de belastbare hoeveelheid per soort van olie 1 000 liter overtreft.

**Art. 4.** Onze Minister van Financiën regelt de uitvoeringsmaatregelen in verband met de bij artikel 1, § 1, bedoelde heffing van de aanvullende bijzondere accijns. Hij kan hierbij voorschrijven dat de bezitters en de geadresseerde van belastbare minerale oliën aangifte moeten doen van hun voorraden.

**Art. 5.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> août 2003.

**Art. 6.** Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Nice, le 12 août 2003.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,  
D. REYNDEERS

Notes

- (1) *Moniteur belge* du 7 août 2003, 2e édition;
- (2) *Moniteur belge* du 20 novembre 1997;
- (3) *Moniteur belge* du 31 décembre 2002, 4e édition;
- (4) *Moniteur belge* du 31 décembre 2002, 4e édition.

**Art. 5.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 augustus 2003.

**Art. 6.** Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Nice, 12 augustus 2003.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,  
D. REYNDEERS

Nota's

- (1) *Belgisch Staatsblad* van 7 augustus 2003, 2e editie;
- (2) *Belgisch Staatsblad* van 20 november 1997;
- (3) *Belgisch Staatsblad* van 31 december 2002, 4de editie;
- (4) *Belgisch Staatsblad* van 31 december 2002, 4de editie;

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2003 — 3208

[C — 2003/03446]

**13 AOUT 2003.** — Arrêté ministériel portant exécution de l'arrêté royal du 12 août 2003, portant exécution du Chapitre VI du Titre II de la loi-programme du 5 août 2003

Le Ministre des Finances,

Vu la loi-programme du 5 août 2003 (1);

Vu l'arrêté royal du 12 août 2003 portant exécution du Chapitre VI du Titre II de la loi-programme du 5 août 2003 (2), notamment l'article 4;

Vu l'avis du Conseil des douanes de l'Union économique belgo-luxembourgeoise;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>;

Vu l'urgence, considérant le fait que le présent arrêté règle les modalités d'application de l'arrêté royal du 12 août 2003 portant exécution du Chapitre VI du Titre II de la loi-programme du 5 août 2003, notamment l'augmentation du droit d'accise sur les stocks d'huiles minérales qui ont déjà été mises à la consommation ; que ces mesures d'exécution doivent nécessairement entrer en vigueur à la même date que l'arrêté royal concerné ; que, dans ces circonstances, le présent arrêté doit être pris sans délai,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. Pour chaque endroit où ils détiennent des huiles minérales imposables en vertu de l'article 1, § 1<sup>er</sup>, de l'arrêté royal du 12 août 2003 portant application du Chapitre VI du titre II de la loi-programme du 5 août 2003, les fabricants, les négociants en gros et demi-gros et les dépositaires doivent établir, au plus tard le jour qui suit chaque jour auquel l'augmentation du taux du droit d'accise spécial est reprise dans un Avis officiel publié au *Moniteur belge* en application de l'article 10 de la même loi-programme, une déclaration de stock en double exemplaire, datée et signée, mentionnant par espèce, les quantités d'huiles minérales dénommées à l'article 1, § 1<sup>er</sup>, dudit arrêté, ayant fait l'objet d'une mise à la consommation dans le pays :

1° qu'ils détenaient à 0 heure au jour de l'augmentation du taux;

2° qui leur ont été expédiées avant le jour de l'augmentation du taux mais qui leur sont parvenues entre la date d'augmentation du taux et la date du dépôt de la déclaration de stock correspondante.

§ 2. Aucune déclaration de stock ne doit être établie si, pour chacune des espèces d'huiles minérales imposables, le total des quantités visées au § 1<sup>er</sup>, 1<sup>er</sup> et 2<sup>o</sup>, ne dépasse pas 1 000 litres par espèce d'huile.

§ 3. Les quantités à mentionner dans les déclarations de stock doivent en principe être déclarées à la température de 15 °C. A défaut de pouvoir satisfaire à cette exigence, les quantités peuvent être déclarées à la température ambiante à la condition de mentionner cette dernière.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

N. 2003 — 3208

[C — 2003/03446]

**13 AUGUSTUS 2003.** — Ministerieel besluit tot uitvoering van het koninklijk besluit van 12 augustus 2003 tot uitvoering van Hoofdstuk VI van Titel II van de programmawet van 5 augustus 2003

De Minister van Financiën,

Gelet op de programmawet van 5 augustus 2003;

Gelet op het koninklijk besluit van 12 augustus 2003 tot uitvoering van Hoofdstuk VI van Titel II van de programmawet van 5 augustus 2003, inzonderheid op artikel 4;

Gelet op het advies van de Douaneraad van de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, overwegende het feit dat dit besluit de toepassingsmodaliteiten regelt van het koninklijk besluit van 12 augustus 2003 tot uitvoering van Hoofdstuk VI van Titel II van de programmawet van 5 augustus 2003, inzonderheid wat de verhoogde accijnsheffing op de reeds in verbruikgestelde voorraden minerale olie betreft ; dat deze uitvoeringsmaatregelen noodzakelijkerwijze op dezelfde dag als het betrokken koninklijk besluit in werking moeten treden ; dat in die omstandigheden dit besluit zonder uitstel moet worden genomen,

Besluit :

**Artikel 1.** § 1. Voor elke plaats waar zij minerale oliën voorhanden hebben die belastbaar zijn krachtens artikel 1, § 1, van het koninklijk besluit van 12 augustus 2003 tot uitvoering van Hoofdstuk VI van Titel II van de programmawet van 5 augustus 2003, moeten de fabrikanten, de grossiers, de half-grossiers en de depothouders, uiterlijk de dag die volgt op elke dag waarop de verhoging van het tarief van de bijzondere accijns werd opgenomen in een in het *Belgisch Staatsblad* gepubliceerd Officieel bericht bij toepassing van artikel 10 van dezelfde programmawet, een gedateerde en ondertekende voorraadaangifte in tweevoud opmaken waarop per soort de hoeveelheden minerale olie zijn vermeld bedoeld bij artikel 1, § 1, van voornoemd besluit, die hier te lande in verbruik werden gesteld :

1° die zij vorhanden hadden te 0 uur op de dag van de tariefverhoging;

2° die hen werden toegezonden vóór de dag van de tariefverhoging maar pas tussen de datum van verhoging van het tarief en de datum van indiening van de overeenkomstige voorraadaangifte zijn toegekomen.

§ 2. Geen voorraadaangifte hoeft te worden gedaan wanneer voor elke soort belastbare minerale olie, het totaal van de in § 1, 1<sup>o</sup> en 2<sup>o</sup> bedoelde hoeveelheden minerale olie, per soort olie, 1 000 liter niet overtreft.

§ 3. De in de voorraadaangifte te vermelden hoeveelheden moeten in principe worden opgegeven bij de temperatuur van 15 °C. Indien aan deze eis niet kan worden voldaan mogen de hoeveelheden worden opgegeven bij omgevingstemperatuur met vermelding ervan.